

輔導科 108 年度 11 月份教化藝文活動看板

The Bulletin Board of the Cultivating, Art and Cultural Activity in  
November, 2019

1. 《天主教聖家堂監獄牧靈報佳音~「天主是愛」》關懷活動

The Prison Pastoral and Carol Singing of Catholic Holy Family  
Church Taipei in Sindian Drug Abuse Treatment Center

11 月 5 日下午,本所與天主教監獄服務社、天主教台北聖家堂共同辦理《天主教聖家堂監獄牧靈報佳音~「天主是愛」》關懷活動,由所長主持,副總統伉儷親臨本所參與,並發表專題演說,來賓共計 13 名,副總統隨扈共計 49 名入所,仁舍、醫療班、營繕隊參加收容人共 97 名。

In the afternoon of Nov. 5, Catholic Prison Ministry and Catholic Holy Family Church Taipei held the Prison Pastoral and Carol Singing in Sindian Drug Abuse Treatment Center. Hosted by the superintendent, the vice-president couples attended the activity and gave the speech to the inmates. There are 13 guests, 49 security officers and 97 inmates from the Ren Ward, Medical Class and Construction Unit attending the activity.

相關照片

相關照片



## 2. 11 月份文康競賽~『孝親話劇比賽』

Art and Cultural Competition in November: “The Filial-Piety Modern Drama Competition”

11 月 14 日下午，舉辦 11 月份文康競賽~『孝親話劇比賽』，共計有 8 個單位、57 名收容人參加，經評分後第一名為平三班，第二名為平四班，第三名為調心班。

In the afternoon of November 14, we held the art and cultural competition: “The Filial-Piety Modern Drama Competition”. There are 8 units and 57 inmates attending the competition. The result is as follows: the first place is the Ping 3 Class, the second the

Ping 4 Class and the third Adaptation and Psychological Guidance Class.

相關照片



相關照片



### 3. 「108 年生命教育專題演講-逆轉勝」

The Life-Education Speech: Turning ailure into Success

11月28日下午，本所與王天競先生於中正堂共同辦理「108年生命教育專題演講-逆轉勝」，活動由所長主持，社一、調心班、愛舍共121名收容人參加。

In the afternoon of Nov. 28, we invited Mr. Tian-Jing Wang to give the life-education speech: turning failure into success. Under the

host of the superintendent, there are 121 inmates from the Social Adjustment Class, Adaptation and Psychological Guidance Class and Ai Ward attending the speech.

相關照片



相關照片

